



# 联合国 大 会



Distr.  
GENERAL

A/46/477  
17 September 1991  
CHINESE  
ORIGINAL, ENGLISH

SEP 20 1991

UNIVERSITY LIBRARY

第四十六届会议

临时议程·项目12和88

## 经济及社会理事会的报告

国际合作以研究、减轻和尽量减少  
切尔诺贝利灾难的后果

1991年9月16日乌克兰常驻联合国代表  
给秘书长的信

谨传达乌克兰最高议会主席列昂尼德·克拉夫舒克先生关于将于1991年9月20日举行的联合国动员支助促进合作以处理和减轻切尔诺贝利事故的后果认捐会议的信(见附件)。

谨请将本函及其附件作为大会临时议程项目12和88的正式文件散发。

乌克兰常驻联合国代表  
大使  
古恩纳季·乌多文科(签名)

## 附件

1991年9月11日

乌克兰最高议会主席  
给联合国各成员国元首的信

五年多前发生的切尔诺贝利核电厂事故是现代最惨重的技术和生态灾难。它造成重大的物质损失并使几百万人的健康和生活水平大为恶化。

该事故破坏了乌克兰领土上的生活和经济活动并造成无数考古、历史和文化遗物的损失。拥有约40 000平方公里面积、2 100个人类住区和250万人口(包括660 000个儿童)的区域已遭受到放射性污染。

从1986年至1990年乌克兰因该次大灾难而遭受的经济损失已达300多亿卢布。

目前正在受该事故影响的区域内进行多方面的工作以便处理其所造成的各项后果。

随着时间的推移便可以明显看出切尔诺贝利大灾难问题的解决办法需要进行有效的长期国际合作和加强各不同国家、国际组织、研究中心、慈善基金和个人的努力。

乌克兰最高议会十分赞赏大会第四十五届会议通过的关于国际合作以处理和减轻切尔诺贝利核厂事故的后果的决议。它认为该决议确认国际社会愿意调动其各项旨在解决切尔诺贝利爆炸事故所造成的生态、经济、社会、医学、科学和技术各方面问题的努力。

根据该项决议和在联合国系统各组织的协助下已制定出一项国际合作以减轻切尔诺贝利事故的影响的联合计划。此项合作的一个重要阶段将是1991年9月20日在纽约召开的联合国认捐会议，该会议打算为联合国切尔诺贝利基金募集捐款以资助该计划的各个项目。

我要呼吁你和全世界各国政府和人民积极参与该会议并在物质上协助实现在此

领域内的各项国际合作方案。

乌克兰政府和人民则将尽全力执行和拟订各个项目。若不考虑到现有各个基础结构、建筑物、合格人员的服务等等，单是我们共和国向联合国切尔诺贝利联合计划提供的财政捐助将超过2亿卢布。

我确信联合国认捐会议将达到加强助人、人道主义和慈善原则的目标。

乌克兰最高议会主席

利昂尼德·克拉舒克(签名)

-----